

## **Звоните нам...**

**мы говорим на Вашем языке!**

---

### **Филиал Вена**

Alser Straße 20, Tür 5 (Mezzanin)  
A-1090 Wien (напротив Humanic)  
Tel: 01 40 90 480; 0664 8499583  
Fax: 01 40 90 480-4  
wien@verein-menschenrechte.at

---

### **Филиал Ст. Пельтен**

Kremser Gasse 26 (1. этаж)  
A-3100 St. Pölten  
Tel: 02742 26657; 0664 8499582  
Fax: 02742 26657-4  
noe@verein-menschenrechte.at

---

### **Филиал Айзенштад**

Esterhazystraße 3/2 (1. этаж)  
A-7000 Eisenstadt  
Tel: 02682 61821 / 0664 8521512  
Fax: 02682 61821-4  
burgenland@verein-menschenrechte.at

---

### **Филиал Грац**

Keplerstraße 5  
A-8020 Graz  
Tel: 0316 713678; 0664 88380566  
Fax: 0316 712472  
steiermark@verein-menschenrechte.at

---

### **Филиал Иннсбрук**

Meinhardstraße 5a  
A-6020 Innsbruck  
Tel: 0512 582551; 0664 8404282  
Fax: 0512 582551-4  
tirol@verein-menschenrechte.at

---

### **Филиал Линц**

Goethestraße 22 (1. этаж)  
A-4020 Linz  
Tel: 0732 784564; 0664 8227480  
Fax: 0732 784564-4  
ooe@verein-menschenrechte.at

---

### **Филиал Зальцбург**

Jahnstraße 18 (1. этаж)  
A-5020 Salzburg  
Tel: 0662 873465; 0664 8521506  
Fax: 0662 873465-4  
salzburg@verein-menschenrechte.at

---

### **Филиал Клагенфурт**

8. Mai Straße 17/11 (4. этаж)  
A-9020 Klagenfurt  
Tel: 0463 512618; 0664 8521515  
Fax: 0463 512618-4  
kaernten@verein-menschenrechte.at

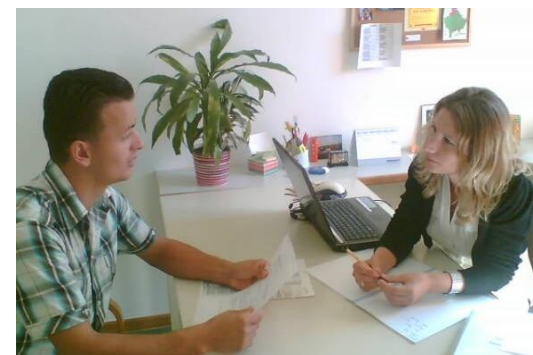
---

### **Филиал Фелдкирх**

Liechtensteiner Straße 6  
A-6800 Feldkirch  
Tel: 0512 582551; 0664 8404280  
Fax: 0512 582551 4  
vorarlberg@verein-menschenrechte.at

---

## **Информация о добровольном возвращении на Родину (Russisch)**



Verein  
**Menschenrechte**  
Österreich

## Вы думаете о возвращении на Родину ?

- У Вас изменились жизненные обстоятельства?
- Или Вы сами *хотите* их изменить?
- Вы столкнулись с мерами, прекращающими Ваше пребывание здесь?



## Мы окажем Вам поддержку.

- Выяснение перспектив на будущее, и консультация по интересующим Вас вопросам
- Помощь в общении с органами власти и учреждениями
- Организация и оказание поддержки в финансировании выезда на Родину и репатриационной помощи

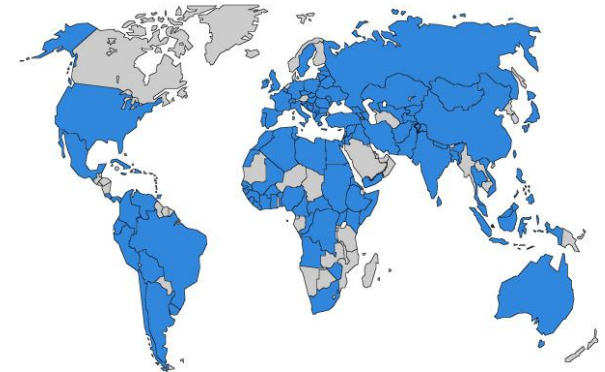
*Мы сопровождаем Вас от первой консультации до отъезда.*

горячая линия по возвращению

**0800 808005**

бесплатно со всей австрии

## О нас.



*С 2003 г. мы являемся партнёром Федерального Министерства Внутренних Дел и Европейских Репатриационных Фондов и оказываем помощь в добровольном возвращении на Родину. Нами была оказана помощь и поддержка более 20.000 лицам из 116 стран. ( Статистика на 02/2014)*